

# Δήλωση πιστότητας ΕΕ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ΗΠΑ, δηλώνει ότι η/οι ακόλουθη(-ες) μονάδα(-ες):

Αρ. μοντέλου	Αρ. σειράς	Περιγραφή προϊόντος	Περιγραφή τιμολογίου
30344 με 31204	400000000 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 3280-D με κιτ CE	GROUNDMASTER 3280-D 2WD
30345 με 31204	400000000 και άνω	Χλοοκοπτικό όχημα Groundsmaster 3280-D με κίνηση στους 4 τροχούς και κιτ CE	GROUNDMASTER 3280-D 4WD

Συμμορφώνεται(-ονται) με τις ακόλουθες οδηγίες:

2000/14/ΕΚ (εκπομπή θορύβου), 2006/42/ΕΚ (ασφάλεια μηχανημάτων), 2014/30/ΕΕ (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα)

Επίσης, τα ακόλουθα παρελκόμενα/εξαρτήματα συμμορφώνονται με τις παρακάτω Οδηγίες της ΕΕ, εφόσον έχουν εγκατασταθεί στα παραπάνω μοντέλα σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες:

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία	Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
03247	Ανεμιστήρας χειριστή	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ	30366	Χλοοκοπτικό μηχάνημα με πλευρικό σύστημα απόρριψης 152 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ
03248	Πάνελ διακοπών	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ	30506	Κιτ φυσητήρα 158 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ
30298	Κουβούκλιο	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ	30551	Χλοοκοπτικό μηχάνημα με πλευρικό σύστημα απόρριψης 158 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ
30356	Χοάνη 15 CU/FT	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ	30669	Καλύπτρα καθίσματος χειριστή Universal, λευκή	2006/42/ΕΚ
30403	Χλοοκοπτικό μηχάνημα RDD/Recycler 157 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ	30671	Καλύπτρα καθίσματος χειριστή Universal, κόκκινη	2006/42/ΕΚ
30305	Κιτ οπίσθιας απόρριψης 158 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ	31335	Χλοοκοπτικό μηχάνημα RDD/Recycler 183 cm με 4 τροχούς ελεύθερης περιστροφής (τύπου caster)	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ
30306	Κιτ ανακύκλωσης κομμένου χόρτου 157 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ	31336	Χλοοκοπτικό μηχάνημα με πλευρικό σύστημα απόρριψης 183 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ
30404	Χλοοκοπτικό μηχάνημα RDD/Recycler 183 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ	108-5272	Κιτ επικάλυψης εδάφους με αλεσμένα φύλλα 152 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ
30303	Κιτ οπίσθιας απόρριψης 183 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ	108-5273	Κιτ επικάλυψης εδάφους με αλεσμένα φύλλα 183 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ
30304	Κιτ ανακύκλωσης κομμένου χόρτου 183 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ	138-2699	Κιτ φάρου	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ
30346	Κιτ ανακύκλωσης κομμένου χόρτου 183 cm (λεπτής κοπής)	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ	138-2700	Κιτ φώτων εργασίας	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ
30347	Κιτ ανακύκλωσης κομμένου χόρτου	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ			
30348	Κιτ ανακύκλωσης κομμένου χόρτου 152 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ			
30357	Κιτ φυσητήρα 152 cm	2006/42/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ			

Οδηγία σχετικά με την εκπομπή θορύβου (2000/14/ΕΚ):

Στον πίνακα που ακολουθεί παρατίθενται δεδομένα για τις χλοοκοπτικά μηχανήματα και τα εξαρτήματα όταν περιλαμβάνονται ως εξοπλισμός στα μοντέλα 30344 ή 30345.

Μοντέλο	Ταξινόμηση	Πλάτος κοπής (σε cm)	Μετρούμενη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Ταχύτητα κινητήρα (σ.α.λ.)
30366	Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	153	104	105	3250
30366 με 108-5272, 30357, 30356 ή 30348	Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	153	104	105	3250
30403 με 30305 ή 30306	Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	158	104	105	3250
30404 με 30303, 30304 ή 30346	Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	183	104	105	3250
30551	Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	158	104	105	3250
30551 με 30506 ή 30356	Χλοοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	158	104	105	3250



Μοντέλο	Ταξινόμηση	Πλάτος κοπής (σε cm)	Μετρούμενη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Ταχύτητα κινητήρα (σ.α.λ.)
31335 με 30303, 30304 ή 30346	Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν	183	104	105	3250
31336	Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν	183	104	105	3250
31336 με 108-5273 ή 30347	Χλοοκοπτικό μηχανήμα γκαζόν	183	104	105	3250

Προσδιορισμός σύμφωνα με το του προτύπου ISO 11094:1991.

Αξιολόγηση πιστότητας: Παράρτημα VIII

Κοινοποιημένος οργανισμός: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Η παρούσα δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο στόχος της δήλωσης είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

Πιστοποιημένο:



John Heckel  
Τεχνικός Διευθυντής  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 14, 2018

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Δήλωση ιδιωτικού απορρήτου για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ) και το Ηνωμένο Βασίλειο

## Χρήση των προσωπικών πληροφοριών σας από την Toro

Η The Toro Company («Toro») σέβεται την ιδιωτικότητά σας. Όταν αγοράζετε τα προϊόντα μας, ενδέχεται να συλλέξουμε ορισμένες πληροφορίες για εσάς, είτε άμεσα από εσάς είτε μέσω των κατά τόπους εταιρειών ή εμπορικών αντιπροσώπων της Toro. Στην Toro χρησιμοποιούμε αυτές τις πληροφορίες για να εκπληρώσουμε συμβατικές υποχρεώσεις, όπως για να καταχωρίσουμε την εγγύησή σας, να διεκπεραιώσουμε τυχόν αξίωση που θα εγείρετε βάσει της εγγύησης ή να επικοινωνήσουμε μαζί σας σε περίπτωση ανάκλησης προϊόντος, καθώς και για θεμιτούς επιχειρηματικούς σκοπούς, όπως για να μετρήσουμε την ικανοποίηση των πελατών μας, να βελτιώσουμε τα προϊόντα μας ή να σας παράσχουμε πληροφορίες για προϊόντα που μπορεί να σας ενδιαφέρουν. Ενδέχεται να κοινοποιήσουμε τις πληροφορίες σας σε θυγατρικές ή συνδεδεμένες εταιρείες μας, εμπορικούς αντιπροσώπους ή άλλους επιχειρηματικούς εταίρους μας σε σχέση με τις δραστηριότητες αυτές. Ενδέχεται επίσης να γνωστοποιήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας αν αυτό απαιτείται διά νόμου ή σε σχέση με την αγοραπωλησία ή συγχώνευση μιας επιχείρησης. Δεν πρόκειται σε καμία περίπτωση να πωλήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας σε άλλη εταιρεία για σκοπούς μάρκετινγκ.

## Διατήρηση των προσωπικών πληροφοριών σας

Η Toro θα τηρεί τις προσωπικές πληροφορίες σας για όσο διάστημα χρειάζεται για τους παραπάνω σκοπούς και σύμφωνα με τις απαιτήσεις του νόμου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προβλεπόμενες περιόδους διατήρησης επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Η δέσμευση της Toro όσον αφορά την ασφάλεια

Οι προσωπικές πληροφορίες σας ενδέχεται να υποβληθούν σε επεξεργασία στις ΗΠΑ ή σε άλλες χώρες που έχουν λιγότερο αυστηρή νομοθεσία όσον αφορά την προστασία των δεδομένων σε σχέση με την χώρα διαμονής σας. Όποτε διαβιβάζουμε πληροφορίες σας εκτός της χώρας διαμονής σας, θα λαμβάνουμε όλα τα μέτρα που προβλέπει ο νόμος για να διασφαλίζουμε την ύπαρξη κατάλληλων εγγυήσεων που θα εξασφαλίζουν την προστασία των δεδομένων τους και την ασφαλή διαχείρισή τους.

## Πρόσβαση και διόρθωση

Ενδέχεται να έχετε το δικαίωμα να διορθώσετε ή να εξετάσετε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας, ή να αντιταχθείτε ή να περιορίσετε την επεξεργασία των δεδομένων σας. Προς τούτο, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Αν έχετε προβληματισμούς σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η Toro χειρίζεται τις πληροφορίες σας, σας προτρέπουμε να τους θέσετε απευθείας σε εμάς. Επισημαίνεται ότι οι κάτοικοι Ευρώπης έχουν το δικαίωμα να υποβάλλουν καταγγελία στην οικεία αρχή προστασίας δεδομένων.

## EU Specifications

### Δεδομένα ισχύος, μάζας και κραδασμών σχετικά με το μηχάνημα

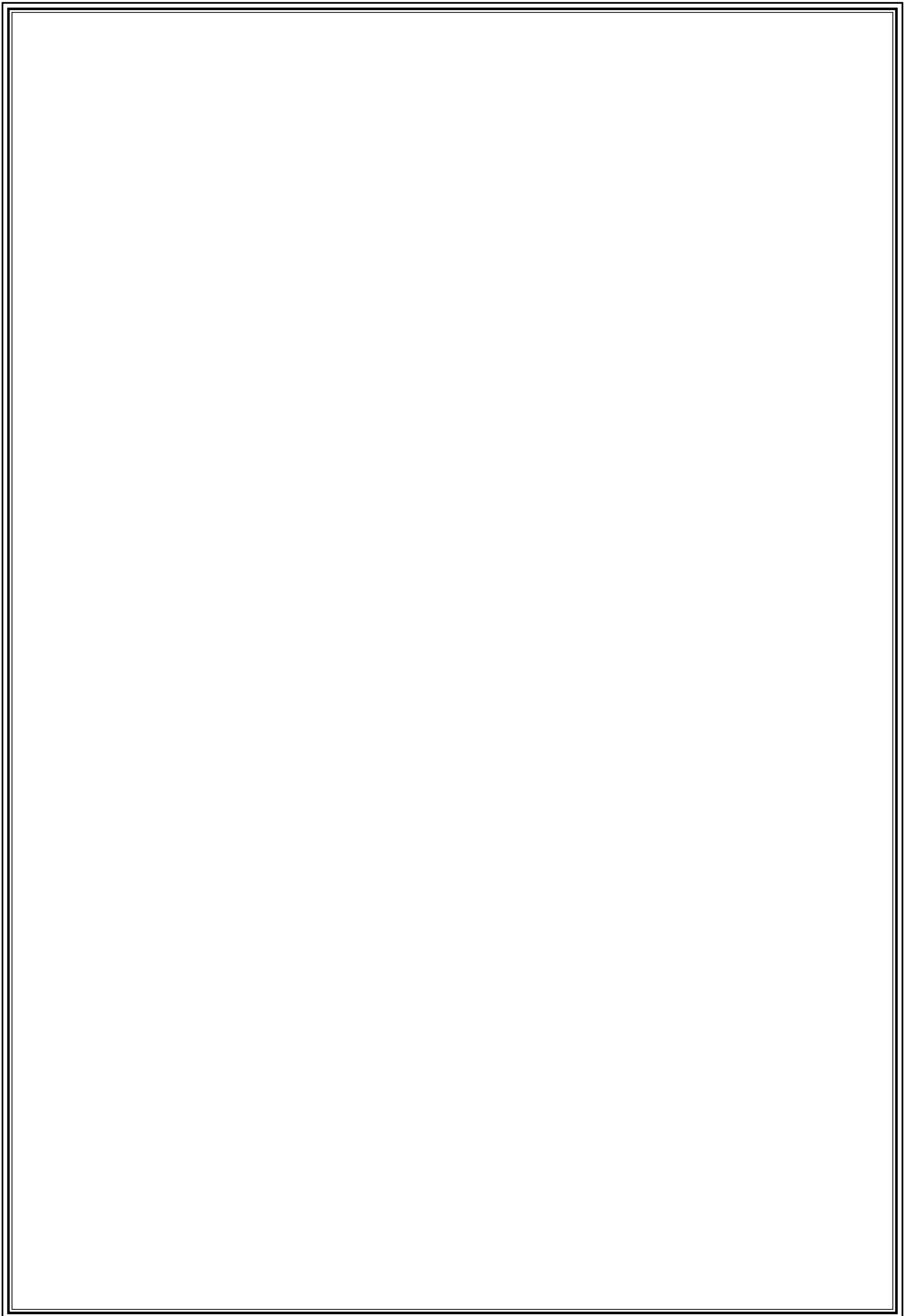
Μοντέλο	Όνομαστική ισχύς (kW)	Μάζα μηχανήματος† (kg)	Κραδασμός μεταδιδόμενος στο σύστημα χεριού-βραχίονα (m/s <sup>2</sup> )*			Κραδασμός μεταδιδόμενος σε ολόκληρο το σώμα (m/s <sup>2</sup> )*	
			Αριστερό χέρι	Δεξί χέρι	Αβεβαιότητα	Στάθμη	Αβεβαιότητα
			Στάθμη	Στάθμη			
30366	18,5	966	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30366 με 108-5272, 30348	18,5	981	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30366 με 30357 και 30356	18,5	1095	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30403 με 30305 ή 30306	18,5	964	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30404 με 30303, 30304 ή 30346	18,5	1000	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30551	18,5	922	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
30551 με 30506 ή 30356	18,5	1038	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
31335 με 30303 ή 30304 ή 30346	18,5	1035	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
31336	18,5	1035	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17
31336 με 108-5273 ή 30347	18,5	1050	0,60	0,70	0,50	0,33	0,17

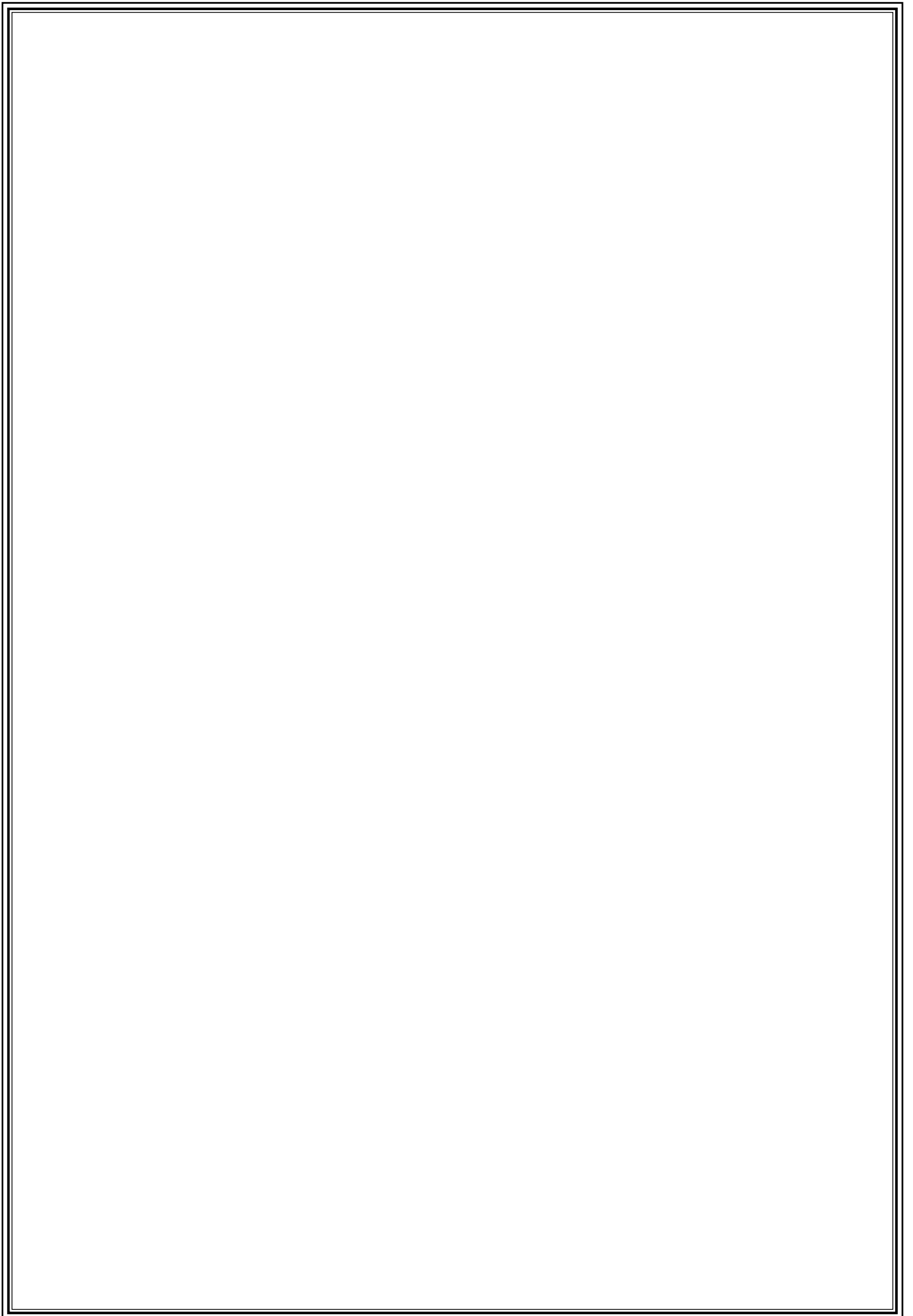
\* Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 5395:2013

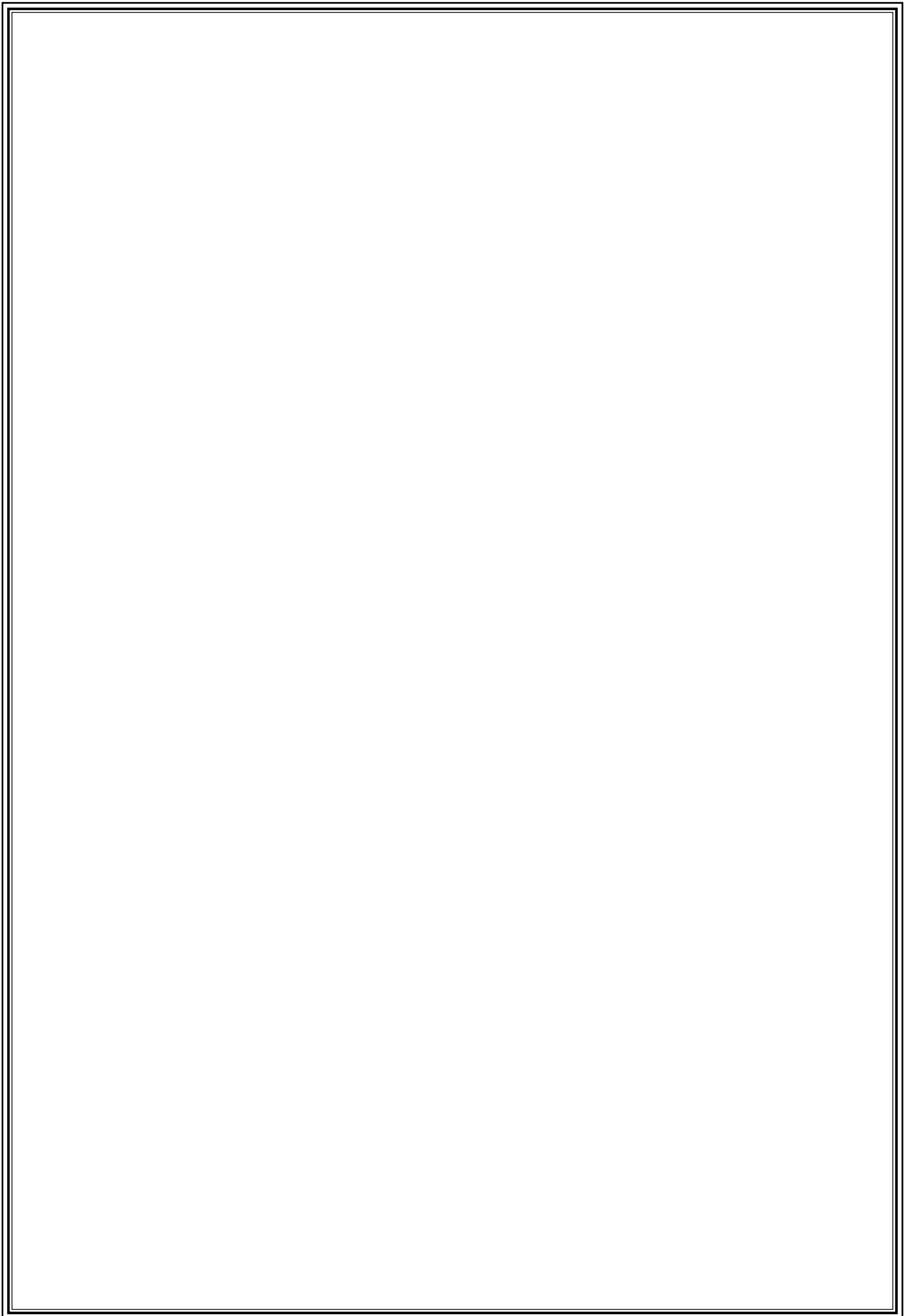
### Ηχητικά δεδομένα σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Ηχητική πίεση (dBA) <sup>1</sup>	
	Στάθμη	Αβεβαιότητα
30366	90	1
30366 με 108-5272, 30348	90	1
30366 με 30357 και 30356	90	1
30403 με 30305 ή 30306	90	1
30404 με 30303, 30304 ή 30346	90	1
30551	90	1
30551 με 30506 ή 30356	90	1
31335 με 30303 ή 30304 ή 30346	90	1
31336	90	1
31336 με 108-5273 ή 30347	90	1

<sup>1</sup> Στάθμες με στάθμιση A, όπως μετρήθηκαν στη θέση του χειριστή, κατά τα οριζόμενα στο πρότυπο EN ISO 5395:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.